

ARABIC VERB CONJUGATOR

هَاجَرَ
يُهَاجِرُ
مُهَاجِرَةٌ

Migrate

VERBAL NOUN (MASDAR)

مُهَاجِرَةٌ

ہجرت کرنا

Root: ه ج ر

PAST	هَاجَرَ اس نے ہجرت کی	PRESENT	يُهَاجِرُ وہ ہجرت کرتا ہے	MASDAR	مُهَاجِرَةٌ ہجرت کرنا	ISM FA'IL	مُهَاجِرٌ ہجرت کرنے والا	ISM MAFOOL	مُهَاجِرٌ جہاں سے ہجرت کی گئی
------	--------------------------	---------	------------------------------	--------	--------------------------	-----------	-----------------------------	------------	----------------------------------

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	الضمير	ترجمہ
هُوَ	هَاجَرَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے ہجرت کی
هُمَا	هَاجَرَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے ہجرت کی
هُمْ	هَاجَرُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے ہجرت کی
هِيَ	هَاجَرَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے ہجرت کی
هُمَا	هَاجَرَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے ہجرت کی
هُنَّ	هَاجَرْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے ہجرت کی
أَنْتَ	هَاجَرْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے ہجرت کی
أَنْتُمَا	هَاجَرْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے ہجرت کی
أَنْتُمْ	هَاجَرْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے ہجرت کی
أَنْتِ	هَاجَرْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے ہجرت کی
أَنْتُمَا	هَاجَرْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے ہجرت کی
أَنْتُنَّ	هَاجَرْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے ہجرت کی
أَنَا	هَاجَرْتُ	میں	میں نے ہجرت کی
نَحْنُ	هَاجَرْنَا	ہم	ہم نے ہجرت کی

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	الضمير	ترجمہ
هُوَ	يُهَاجِرُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد ہجرت کرتا ہے
هُمَا	يُهَاجِرَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد ہجرت کرتے ہیں
هُمْ	يُهَاجِرُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد ہجرت کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت ہجرت کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تُهَاجِرُ	هِيَ
وہ دو عورتیں ہجرت کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تُهَاجِرَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں ہجرت کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يُهَاجِرْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد ہجرت کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تُهَاجِرُ	أَنْتَ
تم دونوں ہجرت کرتے ہو	تم (دو مرد / عورتیں)	تُهَاجِرَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد ہجرت کرتے ہو	تم (سب مرد)	تُهَاجِرُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت ہجرت کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تُهَاجِرِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں ہجرت کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تُهَاجِرَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں ہجرت کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	يُهَاجِرْنَ	أَنْتُنَّ
میں ہجرت کرتا / کرتی ہوں	میں	أُهَاجِرُ	أَنَا
ہم ہجرت کرتے ہیں	ہم	نُهَاجِرُ	نَحْنُ

IMPERATIVE

الأمر والنهي

الأمْر			النهي		
POSITIVE	الضمير	الترجمہ	NEGATIVE	الضمير	الترجمہ
أَنْتِ	هَاجِرِي	تم ہجرت کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تُهَاجِرِي	تم ہجرت مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	هَاجِرَا	تم دونوں ہجرت کرو	أَنْتُمَا	لَا تُهَاجِرَا	تم دونوں ہجرت مت کرو
أَنْتُمْ	هَاجِرُوا	تم سب ہجرت کرو (مؤنث جمع)	أَنْتُمْ	لَا تُهَاجِرُوا	تم سب ہجرت مت کرو (مؤنث جمع)
أَنْتِ	هَاجِرِي	تم ہجرت کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تُهَاجِرِي	تم ہجرت مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	هَاجِرَا	تم دونوں ہجرت کرو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تُهَاجِرَا	تم دونوں ہجرت مت کرو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	هَاجِرْنَ	تم سب ہجرت کرو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يُهَاجِرْنَ	تم سب ہجرت مت کرو (مؤنث جمع)

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وہ (ایک مرد)	
نِي	هَاجَرَنِي	اس نے مجھے ہجرت کی
نَا	هَاجَرَنَا	اس نے ہمیں ہجرت کی
كَ	هَاجَرَكَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
كُمَا	هَاجَرَكُمَا	اس نے تم دونوں کو ہجرت کی
كُم	هَاجَرَكُم	اس نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
كَ	هَاجَرَكَ	اس نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
كُنَّ	هَاجَرْنَ	اس نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ه	هَاجَرَهُ	اس نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
هُمَا	هَاجَرَهُمَا	اس نے ان دونوں کو ہجرت کی
هُمْ	هَاجَرَهُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
هَا	هَاجَرَهَا	اس نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
هُمَا	هَاجَرَهُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو ہجرت کی
هِنَّ	هَاجَرْنَهُنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

هيأ (مذكر)	وہ (دو مرد)	
نِي	هَاجَرَانِي	ان دو مردوں نے مجھے ہجرت کی
نَا	هَاجَرَانَا	ان دو مردوں نے ہمیں ہجرت کی
كَ	هَاجَرَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
كُمَا	هَاجَرَاكُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو ہجرت کی
كُم	هَاجَرَاكُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
كَ	هَاجَرَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
كُنَّ	هَاجَرَاكُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ه	هَاجَرَاهُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
هُمَا	هَاجَرَاهُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو ہجرت کی
هُمْ	هَاجَرَاهُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
هَا	هَاجَرَاهَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
هِنَّ	هَاجَرَاهُنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

ہم	وہ (سب مرد)	
نِی	ہَا جِرُونِی	ان سب مردوں نے مجھے ہجرت کی
نَا	ہَا جِرُونَا	ان سب مردوں نے ہمیں ہجرت کی
ک	ہَا جِرُوکَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَا	ہَا جِرُوکَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَا جِرُوکُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَا جِرُوکِ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کِن	ہَا جِرُوکِنَ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہ	ہَا جِرُوہُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہَا	ہَا جِرُوہَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہُم	ہَا جِرُوہُم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَا جِرُوہَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہِن	ہَا جِرُوہِنَ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

ہی	وہ (ایک عورت)	
نِی	ہَا جِرِنِی	اس ایک عورت نے مجھے ہجرت کی
نَا	ہَا جِرِنَا	اس ایک عورت نے ہمیں ہجرت کی
ک	ہَا جِرِنِکَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَا	ہَا جِرِنِکَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَا جِرِنِکُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَا جِرِنِکِ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کِن	ہَا جِرِنِکِنَ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہ	ہَا جِرِنِہُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہَا	ہَا جِرِنِہَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہُم	ہَا جِرِنِہُم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَا جِرِنِہَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہِن	ہَا جِرِنِہِنَ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	ہَاجِرَتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے ہجرت کی
نَا	ہَاجِرَتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں ہجرت کی
ک	ہَاجِرَتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَا	ہَاجِرَتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَاجِرَتَاکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَاجِرَتَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کُنَّ	ہَاجِرَتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہُ	ہَاجِرَتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہُمَا	ہَاجِرَتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہُم	ہَاجِرَتَاهُم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَاجِرَتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہُنَّ	ہَاجِرَتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	ہَاجِرَتِنِی	ان سب عورتوں نے مجھے ہجرت کی
نَا	ہَاجِرَتِنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں ہجرت کی
ک	ہَاجِرَتِنَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَا	ہَاجِرَتِنَاکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَاجِرَتِنَاکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَاجِرَتِنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کُنَّ	ہَاجِرَتِنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہُ	ہَاجِرَتِنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہُمَا	ہَاجِرَتِنَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہُم	ہَاجِرَتِنَاهُم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَاجِرَتِنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہُنَّ	ہَاجِرَتِنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

تم (ایک مرد)	أنت	تم دونوں (مرد/عورت)	أنتما
تم (ایک مرد) نے مجھے ہجرت کی	نِي هَاجَرْتَنِي	تم دونوں نے مجھے ہجرت کی	نِي هَاجَرْتُمَايَا
تم (ایک مرد) نے ہمیں ہجرت کی	نَا هَاجَرْتَنَا	تم دونوں نے ہمیں ہجرت کی	نَا هَاجَرْتُمَانَا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی	هُ هَاجَرْتَهُ	تم دونوں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی	هُ هَاجَرْتُمَاهُ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو ہجرت کی	هُمَا هَاجَرْتَهُمَا	تم دونوں نے ان دونوں کو ہجرت کی	هُمَا هَاجَرْتُمَاهُمَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی	هُمْ هَاجَرْتَهُمْ	تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی	هُمْ هَاجَرْتُمَاهُمْ
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی	هَا هَاجَرْتَهَا	تم دونوں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی	هَا هَاجَرْتُمَاهَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی	هِنَّ هَاجَرْتَهُنَّ	تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی	هِنَّ هَاجَرْتُمَاهُنَّ
تم سب (مرد)	أنتم	تم (ایک عورت)	أنتِ
تم سب (مردوں) نے مجھے ہجرت کی	نِي هَاجَرْتُمُونِي	تم (ایک عورت) نے مجھے ہجرت کی	نِي هَاجَرْتِنِي
تم سب (مردوں) نے ہمیں ہجرت کی	نَا هَاجَرْتُمُونَا	تم (ایک عورت) نے ہمیں ہجرت کی	نَا هَاجَرْتِنَا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی	هُ هَاجَرْتُمُوهُ	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی	هُ هَاجَرْتِيهِ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو ہجرت کی	هُمَا هَاجَرْتُمُوهُمَا	تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو ہجرت کی	هُمَا هَاجَرْتِيَهُمَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی	هُمْ هَاجَرْتُمُوهُمْ	تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی	هُمْ هَاجَرْتِيَهُمْ
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی	هَا هَاجَرْتُمُوَهَا	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی	هَا هَاجَرْتِيَهَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی	هِنَّ هَاجَرْتُمُوَهُنَّ	تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی	هِنَّ هَاجَرْتِيَهُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)	
نِی	ہَاجِرْتَنِی	تم سب (عورتوں) نے مجھے ہجرت کی
نَا	ہَاجِرْتِنَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں ہجرت کی
ہ	ہَاجِرْتَنہ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہمَا	ہَاجِرْتِنِہمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہم	ہَاجِرْتِنہم	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَاجِرْتِنِہَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہُنَّ	ہَاجِرْتِنِہُنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

اننا	میں	
ک	ہَاجِرْتُکَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَمَا	ہَاجِرْتُکَمَا	میں نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَاجِرْتُکُم	میں نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَاجِرْتُکِ	میں نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کُنَّ	ہَاجِرْتُکُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہ	ہَاجِرْتِہ	میں نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہمَا	ہَاجِرْتِہمَا	میں نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہم	ہَاجِرْتِہم	میں نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَاجِرْتِہَا	میں نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہُنَّ	ہَاجِرْتِہُنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

نہن	ہم	
ک	ہَاجِرْنَاکَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) ہجرت کی
کَمَا	ہَاجِرْنَاکَمَا	ہم نے تم دونوں کو ہجرت کی
کُم	ہَاجِرْنَاکُم	ہم نے تم سب (مردوں) کو ہجرت کی
کِ	ہَاجِرْنَاکِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) ہجرت کی
کُنَّ	ہَاجِرْنَاکُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو ہجرت کی
ہ	ہَاجِرْنَاہ	ہم نے اسے (ایک مرد) ہجرت کی
ہمَا	ہَاجِرْنَاہمَا	ہم نے ان دونوں کو ہجرت کی
ہم	ہَاجِرْنَاہم	ہم نے ان سب (مردوں) کو ہجرت کی
ہَا	ہَاجِرْنَاہَا	ہم نے اسے (ایک عورت) ہجرت کی
ہُنَّ	ہَاجِرْنَاہُنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو ہجرت کی

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وہ (ایک مرد)
نِي	يُهَاجِرُنِي	وہ مجھے ہجرت کرتا ہے
نَا	يُهَاجِرُنَا	وہ ہمیں ہجرت کرتا ہے
كَ	يُهَاجِرُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتا ہے
كُمَا	يُهَاجِرُكُمَا	وہ تم دونوں کو ہجرت کرتا ہے
كُم	يُهَاجِرُكُم	وہ تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتا ہے
كَ	يُهَاجِرُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتا ہے
كُنَّ	يُهَاجِرُكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتا ہے
ه	يُهَاجِرُهُ	وہ اسے (ایک مرد) ہجرت کرتا ہے
هُمَا	يُهَاجِرُهُمَا	وہ ان دونوں کو ہجرت کرتا ہے
هُمْ	يُهَاجِرُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتا ہے
هَا	يُهَاجِرُهَا	وہ اسے (ایک عورت) ہجرت کرتا ہے
هُمَا	يُهَاجِرُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو ہجرت کرتا ہے
هِنَّ	يُهَاجِرُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتا ہے

هيما (مذكر)		وہ (دو مرد)
نِي	يُهَاجِرَانِي	وہ دو مرد مجھے ہجرت کرتے ہیں
نَا	يُهَاجِرَانَا	وہ دو مرد ہمیں ہجرت کرتے ہیں
كَ	يُهَاجِرَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
كُمَا	يُهَاجِرَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
كُم	يُهَاجِرَاكُم	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
كَ	يُهَاجِرَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
كُنَّ	يُهَاجِرَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں
ه	يُهَاجِرَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
هُمَا	يُهَاجِرَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
هُمْ	يُهَاجِرَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
هَا	يُهَاجِرَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
هِنَّ	يُهَاجِرَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)
نہا	یہا جرونی وہ سب مرد مجھے ہجرت کرتے ہیں
نا	یہا جرونا وہ سب مرد تمہیں ہجرت کرتے ہیں
ک	یہا جروک وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
کھ	یہا جروکا وہ سب مرد تم دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
کھم	یہا جروکھم وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
ک	یہا جروک وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
کن	یہا جروکن وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں
ہ	یہا جروہ وہ سب مرد اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
ہما	یہا جروہما وہ سب مرد ان دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
ہم	یہا جروہم وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
ہا	یہا جروہا وہ سب مرد اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
ہن	یہا جروہن وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)
نہا	تہا جرنی وہ ایک عورت مجھے ہجرت کرتی ہے
نا	تہا جرننا وہ ایک عورت تمہیں ہجرت کرتی ہے
ک	تہا جرنک وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتی ہے
کھ	تہا جرنکا وہ ایک عورت تم دونوں کو ہجرت کرتی ہے
کھم	تہا جرنکھم وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہے
ک	تہا جرنک وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتی ہے
کن	تہا جرنکن وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہے
ہ	تہا جرنہ وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) ہجرت کرتی ہے
ہما	تہا جرنہما وہ ایک عورت ان دونوں کو ہجرت کرتی ہے
ہم	تہا جرنہم وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہے
ہا	تہا جرنہا وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) ہجرت کرتی ہے
ہن	تہا جرنہن وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تہاجرانی	وہ دو عورتیں مجھے ہجرت کرتی ہیں
نَا	تہجرانا	وہ دو عورتیں ہمیں ہجرت کرتی ہیں
ک	تہجرانک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتی ہیں
کَا	تہجرانکا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو ہجرت کرتی ہیں
کُم	تہجرانکم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہیں
کِک	تہجرانک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتی ہیں
کِن	تہجرانکن	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہیں
ہ	تہجرانہ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) ہجرت کرتی ہیں
ہَا	تہجرانہما	وہ دو عورتیں ان دونوں کو ہجرت کرتی ہیں
ہُم	تہجرانہم	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہیں
ہَا	تہجرانہا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) ہجرت کرتی ہیں
ہِن	تہجرانہن	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یہاجرینی	وہ سب عورتیں مجھے ہجرت کرتی ہیں
نَا	یہجرینا	وہ سب عورتیں ہمیں ہجرت کرتی ہیں
ک	یہجرانک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتی ہیں
کَا	یہجرانکا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو ہجرت کرتی ہیں
کُم	یہجرانکم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہیں
کِک	یہجرانک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتی ہیں
کِن	یہجرانکن	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہیں
ہ	یہجرانہ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) ہجرت کرتی ہیں
ہَا	یہجرانہما	وہ سب عورتیں ان دونوں کو ہجرت کرتی ہیں
ہُم	یہجرانہم	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہیں
ہَا	یہجرانہا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) ہجرت کرتی ہیں
ہِن	یہجرانہن	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہیں

تم (ایک مرد)		تم (ایک عورت)	
أنت	أنتما	أنت	أنتما
نی	تہاجرِنی	نی	تہاجرِانی
تم (ایک مرد) مجھے ہجرت کرتے ہو	تم دونوں مجھے ہجرت کرتے ہو	نا	تہاجرِانا
نا	تہاجرِنا	ہ	تہاجرِاہ
تم (ایک مرد) ہمیں ہجرت کرتے ہو	تم دونوں ہمیں ہجرت کرتے ہو	ہما	تہاجرِاہما
ہ	تہاجرِہ	ہم	تہاجرِاہم
تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہو	تم دونوں اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہو	ہا	تہاجرِاہا
ہما	تہاجرِہما	ہن	تہاجرِاہن
تم (ایک مرد) ان دونوں کو ہجرت کرتے ہو	تم دونوں ان دونوں کو ہجرت کرتے ہو		
ہم	تہاجرِہم		
تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہو	تم دونوں ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہو		
ہا	تہاجرِہا		
تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہو	تم دونوں اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہو		
ہن	تہاجرِہن		
تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہو	تم دونوں ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہو		
تم سب (مرد)		تم (ایک عورت)	
أنتم	أنت	أنت	أنتم
نی	تہاجرِونی	نی	تہاجرِینی
تم سب (مرد) مجھے ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) مجھے ہجرت کرتی ہو	نا	تہاجرِینا
نا	تہاجرِونا	ہ	تہاجرِیہ
تم سب (مرد) ہمیں ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) ہمیں ہجرت کرتی ہو	ہما	تہاجرِیہما
ہ	تہاجرِوہ	ہم	تہاجرِیہم
تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) ہجرت کرتی ہو	ہا	تہاجرِیہا
ہما	تہاجرِوہما	ہن	تہاجرِیہن
تم سب (مرد) ان دونوں کو ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) ان دونوں کو ہجرت کرتی ہو		
ہم	تہاجرِوہم		
تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہو		
ہا	تہاجرِوہا		
تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) ہجرت کرتی ہو		
ہن	تہاجرِوہن		
تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہو	تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہو		

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے ہجرت کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں ہجرت کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) ہجرت کرتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو ہجرت کرتی ہو
هُم	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) ہجرت کرتی ہو
هُنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتی ہو

اَنَا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتا/کرتی ہوں
كُنَا	میں تم دونوں کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں
كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں
كِ	میں تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) ہجرت کرتا/کرتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں
هُم	میں ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) ہجرت کرتا/کرتی ہوں
هُنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتا/کرتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
كُنَا	ہم تم دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
كِ	ہم تمہیں (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) ہجرت کرتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو ہجرت کرتے ہیں
هُم	ہم ان سب (مردوں) کو ہجرت کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) ہجرت کرتے ہیں
هُنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو ہجرت کرتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا هَاجَرْتُ مِنْ بَلَدِي فِرَارًا بَدِينِي.
میں نے اپنے دین کی حفاظت کے لیے اپنے ملک سے ہجرت کی۔

I migrated from my country fleeing to protect my religion.

We

نَحْنُ هَاجَرْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ اتِّبَاعًا لِلنَّبِيِّ.
ہم نے نبی کی پیروی میں مدینہ ہجرت کی۔

We migrated to Madinah following the Prophet.

You (m)

أَنْتَ هَاجَرْتَ وَتَرَكْتَ أَهْلَكَ وَمَالَكَ لِلَّهِ.
تم نے ہجرت کی اور اللہ کے لیے اپنا اہل و مال چھوڑا۔

You migrated and left your family and wealth for Allah.

You (f)

أَنْتِ هَاجَرْتِ مَعَ زَوْجِكَ إِلَى الْحَبَشَةِ.
تم نے اپنے شوہر کے ساتھ حبشہ ہجرت کی۔

You migrated with your husband to Abyssinia.

He

هُوَ هَاجَرَ النَّبِيَّ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ.
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ ہجرت کی۔

The Prophet migrated from Makkah to Madinah.

She

هِيَ هَاجَرَتْ أُمَّ سَلَمَةَ وَصَبَرَتْ عَلَى فِرَاقِ أَهْلِهَا.
ام سلمہ نے ہجرت کی اور اپنے اہل سے جدائی پر صبر کیا۔

Umm Salamah migrated and was patient upon separation from her family.

They two

هُمَا هَاجَرَا إِلَى أَرْضٍ آمِنَةٍ يَعْبُدَانِ اللَّهَ مُجْرِبَةً.
ان دونوں نے محفوظ سرزمین کی طرف ہجرت کی تاکہ آزادی سے اللہ کی عبادت کریں۔

They both migrated to a safe land to worship Allah freely.

They (m)

هُمْ هَاجَرُوا الصَّحَابَةَ وَنَصَرُوا دِينَ اللَّهِ.
صحابہ نے ہجرت کی اور اللہ کے دین کی مدد کی۔

The Companions migrated and supported the religion of Allah.

You all (m)

أَنْتُمْ هَاجَرْتُمْ وَجَاهَدْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.
تم نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔

You all migrated and struggled in the way of Allah.

They (f)

هُنَّ هَاجَرْنَ مَعَ أَزْوَاجِهِنَّ وَصَبَرْنَ عَلَى الْمَشَقَّةِ.
انہوں نے اپنے شوہروں کے ساتھ ہجرت کی اور مشقت پر صبر کیا۔

They migrated with their husbands and endured hardships.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَهَاجِرُ مِنَ الذُّنُوبِ إِلَى التَّوْبَةِ وَالطَّاعَةِ.
میں گناہوں سے توبہ اور اطاعت کی طرف ہجرت کرتا ہوں۔

I migrate from sins to repentance and obedience.

We

نَحْنُ نُهَاجِرُ إِلَى اللَّهِ بِتَرْكِ مَا حَرَّمَ.
ہم اللہ کی حرام کردہ چیزیں چھوڑ کر اللہ کی طرف ہجرت کرتے ہیں۔

We migrate towards Allah by abandoning what He has forbidden.

You (m)

أَنْتَ تُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ طَلَبًا لِمَرْضَاتِهِ.
تم اللہ کی رضا کی تلاش میں اللہ کی راہ میں ہجرت کرتے ہو۔

You migrate in the way of Allah seeking His pleasure.

You (f)

أَنْتِ تُهَاجِرِينَ مِنَ الْبَيْئَةِ السَّيِّئَةِ إِلَى بَيْئَةٍ صَالِحَةٍ.
تم بری ماحول سے نیک ماحول کی طرف ہجرت کرتی ہو۔

You migrate from a bad environment to a good one.

He

هُوَ يُهَاجِرُ الْمُؤْمِنَ مِمَّا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.
مومن اللہ کی منع کردہ چیزوں سے ہجرت کرتا ہے۔

The believer migrates away from what Allah has forbidden.

She

هِيَ تَهَاجِرُ مِنَ الْجَهْلِ إِلَى الْعِلْمِ وَالنُّورِ.
وہ جہالت سے علم اور نور کی طرف ہجرت کرتی ہے۔

She migrates from ignorance to knowledge and light.

They two

هُمَا يَهَاجِرَانِ بِقُلُوبِهِمَا إِلَى اللَّهِ كُلَّ يَوْمٍ.
وہ دونوں ہر روز اپنے دلوں سے اللہ کی طرف ہجرت کرتے ہیں۔

They both migrate with their hearts towards Allah every day.

They (m)

هُمْ يَهَاجِرُونَ مِنْ دِيَارِهِمْ ابْتِغَاءَ فَضْلِ اللَّهِ.
وہ اللہ کا فضل چاہتے ہوئے اپنے گھروں سے ہجرت کرتے ہیں۔

They migrate from their homes seeking Allah's bounty.

You all (m)

أَنْتُمْ تَهَاجِرُونَ بِأَعْمَالِكُمْ مِنَ الشَّرِّ إِلَى الْخَيْرِ.
تم اپنے اعمال سے شر سے خیر کی طرف ہجرت کرتے ہو۔

You all migrate with your deeds from evil to good.

They (f)

هُنَّ يَهَاجِرْنَ مِنَ الْعَادَاتِ السَّيِّئَةِ إِلَى سُنَنِ الْإِسْلَامِ.
وہ بری عادات سے اسلام کی سنتوں کی طرف ہجرت کرتی ہیں۔

They migrate from bad habits to the traditions of Islam.

VOCABULARY

المفردات

الهِجْرَةُ

ہجرت

migration

المُهَاجِرُ

مہاجر / ہجرت کرنے والا

migrant / emigrant

المِهَاجِرَةُ

ہجرت (مصدر)

act of migration

الدِّيَارُ

گھر / وطن

homes / homeland

الْحَبَشَةُ

جشہ

Abyssinia / Ethiopia

الْمَدِينَةُ

مدینہ

Madinah

مَكَّةُ

مکہ

Makkah

الْمَشَقَّةُ

مشقت / تکلیف

hardship / difficulty

الْفِرَارُ

فرار / بھاگنا

flight / escape

الصَّحَابَةُ

صحابہ

Companions (of the Prophet)

التَّوْبَةُ

توبہ

repentance

الْجَهْلُ

جہالت

ignorance

الْبَيْئَةُ

ماحول

environment

مَرْضَاةُ اللَّهِ

اللہ کی رضا

Allah's pleasure

الْحُرِّيَّةُ

آزادی

freedom